

# Patriotul

ORGAN DE LUTĂ PATERIONICĂ ANTIFASCISTĂ

Redacția și administrația  
ARAD, Piața Pievnici No. 12  
TELEFON 16-38

Apare sub conducerea unui comitet  
Redactor responsabil: PETRE BELLE

Abonamentul: Lunar Leu 180  
Pentru membrul Sindicatelor 160 Leu  
Autorități, Instituții 2000 Leu pe an

## Avangărzile româno-sovietice se află la 34 km. de Budapesta

Fostul șef de stat major maghiar, generalul Vörös a căzut prizonier

Trupele româno-sovietice înaintează pe un front larg de 90 km. între Dunăre și Tisa și după comunicatul dat eri soare au ocupat alte 60 de localități. Între orașele eliberate sunt Kisbörö, Jászkazájen, Kunszentmiklos, Tiszadob, Polgár și multe alte localități însemnante.

Avangărzile româno-sovietice în regiunea orașului Nagykörös se află la o distanță de abia 34 km. de Budapesta.

Cele mai urăcute lupte s-au dat la cîrșul superior al Tisei. Aici trupele Armatei Roșii au adrobit rezistența înainteurii, care a pierdut mai mult de 2000 de morți și 55 de tancuri.

În cursul acestor lupte a căzut prizonier generalul Ludovic Vörös, fost șef de stat major al armatei maghiare.

Înregul sistem de apărare german situat pe malul stînd al Tisei a fost cărat de înamic.

Trupele româno-sovietice au ocupat complet malul stînd al Tisei și au forțat un cap de pod de 5 kilometri adâncime pe malul de Vest al fluviului.

Posturile de radio germane au recunoscut ascunsă că situația este grea și

trupele germano-maghiare fac operațiuni de întarziere. Ofensiva sovietică este în continuă creștere și trupele rusești luptă în apropierea liniei ferate Szolnok—Budapest.

În cursul zilei de eri au fost făcuți prizonieri 7500 soldați și ofițeri germani și maghiari.

Artilleria sovietică a distrus 98 de casări blindate și a doborât 17 avioane inamice.

În retragerea lor desperată nemții în mai multe localități au căzut fătanele din cauza populației maghiare bătătoare și au suferit mari pierderi.

Ziarul „Daily Express” arată că germanii vor să facă din Budapesta un al doilea Stalingrad sau Aachen.

Pe altărtul strategiei lor vor să sacrifice acest oraș, cu toate că au pierdut Stalingrad și Aachen și vor pierde și orașul Budapest. După informațiile primite din sură neutră, germanii fac lucrări de fortificări de grabă și în jurul Budapestei, că și în regiunea

După ultimele informații primite eri seara, trupele Armatei Roșii se apropiu din patru direcții de capitala

Ungariei. Prima coloană sovietică depășind localitatea Izaak, a înaintat 40 kilometri în două zile și

în apropierea comunelui Dömös forțele înaintate au ajuns la o îndepărtare numai 34 kilometri de Budapesta.

A doua coloană blindată sovietică venind din spate Jugoslavia într-o înaintare rapidă a ocupat localitatea Tatabanya, la 88 kilometri de capitala Ungariei.

A treia înaintarea sovietică avea ca direcție fluviul Tisa și a eliberat orașul maghiar Jászkazájen. În sfîrșit, coloana patru sovietică înaintea-să în direcția orașului Czegeid și a ocupat localitatea Nagykörös.

Apropierea celor patru coloane blindate ale Armatei Roșii a provocat o panică de delocăciune în rândurile elicei Székely. Guvernul de pe mal maghiar vrea să-și înăbește sediul într-un alt oraș în apropierea graniței germane. Convocarea protecției a parlamentului maghiar în legătură cu problemele constitutionale a fost amânată din cauza situației dezastruoase de pe terenul de luptă.

**D. Churchill va face o vizită la Paris**

D. Churchill la invitație primită din partea generalului de Gaulle, va face la curând o vizită la Paris. Data precisă nu s-a stabilit încă.

**Insula Beveland curățită de germani**

La Escot rezistența germană a dispărut cu totul. Toate tunurile care apărau acei poziții germane, au fost reduse la tacere.

La Sheldene a fost făcut prizonier generalul Eberding, comandantul diviziei 64 infanterie germană. Insula Beveland părăsită de germani aișii au construit un cap de pod lung de 40 km.

**Averea lui Mussolini a fost confiscată**

In urma unei sentințe a tribunalului din Roma, în treaga avea al dictatorului Mussolini a fost confiscată de către statul italian.

**51 invalidi să înrolează în armata germană**

In urma unui ordin a lui Hitler, soldații germani sunt acum supraveghiați de oadări speciali. Soldații germani pot fi deserviți în cazuiri politice direct autorităților celor mai înalte și nu numai prin cale ierarhică prin ofițeri. Hitler a ordonat o nouă vizită medicală soldaților germani. Principiul este că numai cei mai gravi invalizi pot fi scuși de serviciul militar.

**Universitatea din Belgrad a fost complet distrusă**

Fostul de radio Jugoslavia anunță că universitatea din Belgrad a fost rasă de pe suprafață pământul în urma luptelor de stradă din oraș. Despre aceea a fost distrusă complet marea bibliotecă universitară.

**Insula Leyte a fost cucerită în întregime**

Marele cartier general al generalului Mac Arthur comunică din Pacific că trupele americane au ocupat Kali-gava, ultimul oraș de pe insula Leyte. Garnizoana japoneză a fost complet nimicită.

**In atenția muncitorilor de alimentație**

Sindicatul muncitorilor de alimentație, secția Arad (Bul. Regina Maria 12) roagă pe toți membrii, cari lucrează în branșa de: 1. Licheur, vin, bere și rachiu, să se prezintă Dumineca la ora 9 dimineață în localul sindicatului. 2. Cei din branșa de brutării, cofetării, zahăr și bomboane la ora 10. Membrii din branșa de măcelărie, carnașerie la orele 11. 4. Salariații hotelurilor să se prezinte la ora 4 d. m. tot în localul sindicatului. În sfîrșit, angajații restaurantelor, cafenelelor la ora 5 d. m. — Comitetul.

## Statele Unite împotriva unei Convenții Internaționale de Transport Aerian

La Chicago are loc de o săptămână conferință în legătură cu problema transporturilor aeriene de după război. În cadrul conferinței delegatul Canadei a propus încheierea unei convenții internaționale pentru reglementarea transporturilor civile aeriene.

Delegatul Statelor Unite, d. Beard, s'a ridicat împotriva propunerii canadiene, arătând că Statele Unite nu pot accepta nicio organizație internațională aeriână, numai dacă această organizație nu depășește atribuțiile unei organizații consultative. Statele Unite sunt în favoarea principiului „ușei deschise” — a spus delegatul american.

## Noui debarcări pe coasta Dalmației

### Portul Zara a fost eliberat

Calea ferată Salonik, frontieră jugoslavă, a fost tăiată de trupele de eliberare, care urmăresc pe germani. În apropiere de Split și Raguza s'au efectuat noi debarcări aliante. Portul

Zadar a fost ocupat de trupele mareșalului Tito.

Nimicirea trupelor germane din triunghiul Zibonic — Chim — Krivivir este în curs.

Fugarii germani din Grecia, Jugosla-

via și Bulgaria sosesc din zi în zi în numar mai mare în Austria.

Germanii fug în panică din regiunea Rojani și Saloniki. Localitățile Radoviste și Caradavar au fost ocupate.

# PAGINA PLUGARULUI

**Porunca morților**  
de Al. C. Constantinescu

Pe câmpile îndepărtate ale Rusiei au murit sau au dispărut cinci sute de mii de oameni. Atât ză-a costat visul de grandoare al unui element a-juns — prin complicitatea unei întregi categorii sociale — în fruntea treburilor statului. Cel cinci sute de mii reprezintă costul trădării în viață omenești. Dar bogățile froalte! Dar lipsurile și mizeria indurată? Dar suferințele ce nu conțin nici ați, ele fiind consecință directă a nemocitelor noastre prezente — în 1942 — pe malurile Volgel?

Să răsărit, înălă, deoarece celelalte sacrificii și să vorbim numai în numele morților. Cel din răsărit și cel din apus, presărat pe plaiurile ardelene.

Ce au, însă, comun unii cu alii? Cum putem să-i înfrățim pe cei care au murit cu față la răsărit, pentru o cauză care nu era a neamului românesc, cu cei care mor, acum, cu față spre apus, pentru întregirea hotărelor țării și pentru asigurarea viitorului ei printre popoarele libere ale lumii? Cum putem așeza alături de cei morți pentru trădarea domnișorilor neamului pe cei ce-si dau viață tocmai pentru a sterge pată acestei trădări și a îndruma destinul poporului roman pe făgășul comandamentelor sale naționale?

Ei bine, și morții din răsărit și morții din apus ne spun același lucru, nouă, celor vîl. Grădul lor e același, pentru că aceiași e porunca lor.

— „Am fost trădată”, spun morții din răsărit. Voi, cei vîl, trebuie să înțelegi că moartea noastră a fost o crima contra intereselor neamului. Am fost purtați pe meleaguri unde nu aveam ce căuta decât, poate, pentru a vedea că de ticăloase erau minciunile trecului. Murind, am mușcat din pământ străin, indurându-l de gândul că curatul nostru pământ românesc rămâne — mai departe — robit duymandului adevarat. Înutilitatea jertiei noastre ne ardea sufletul — mai tare decât râurile primite.

„Voi, cei vîl, trebuie să clădiți o nouă țară. O țară care să aparție cu adevarat, poporului, o țară în care minciuna să nu mai poată fi sădită, o țară în care să crească și să rodească numai adevarul”.

Aceasta e porunca celor morți în răsărit. Aceasta e și porunca celor de morți în apus. Aceștia nu se decât 62 de mii. Jertfa lor nu a fost nadarnică ca a celor cinci sute de mii — ci mărește, pentru că e redat neamului Ardealul.

Au mai murit, însă, odată, multe orbi pentru Ardeal. Jertfa lor nu a dovedit, totuși, înutilă de vreme ca a fost posibilă trădarea care l-a dus la moarte pe cei cinci sute de mii. De aceea, morții de acum, din Ardeal, grăiesc și semeni morților din răsărit. El vor că jertfa lor să nu fie lăsată zadarnică. El ne poruncesc să transformăm țara în așa fel încât minciuna și trădarea să nu mai poată fi, vreodată, posibile.

Sunt, oare, capabili să înțelegem glasul morților? Avem, noi, țară să ștergem toate urmele trecutului și să deschidem, largi, zările viitorului? Ce-lă petrecute în aceste două luni nu dovedesc acest lucru. Cei vîl par încă orbi și surzi. Ar fi amarci pentru neam nostru să nu mai lăsa capabil să afle adevarul decât în moare.

Treziți-vă, voi cei vîl! Făuriti cu mâinile voastre, lumea de care n-au putut avea parte morții și cărări hrănește sunt, acupi, năpătindu-se. Treziți-vă, pentru că nu devem, și poi, jertfe înțelepe pe rugul neîndurător și vîl.

**SE INVITĂ TOȚI EVREIȚII** să se prezinse Sâmbătă, 4 Noemvrie ora 6 precis, la sediul Apărării Patriotice, Sf. Ciceo Pop., 12.

## Lucruri noi în viața țăranilor

Său produs în cursul lunii Octombrie două evenimente de o însemnatate deosebită în viața țăranimii române.

Primul eveniment este ordonanța Nr. 18 a prefectului județului Dorohoi, Alexandru Faliboga. Prin această ordonanță toate bunurile părăsite din secol județ trece în păstrarea și administrarea Serviciului Bunurilor de pe lângă Prefectura de județ. Mai departe ordonanța precizează că aceste bunuri vor fi păstrate, prin comitatele țăranesti.

Comitatele sunt recunoscute de prefectul din Dorohoi și au răspunderea conducerii și organizării efective a vieții economice și politice din nordul Moldovei.

Aceste organe izvoarte din anul țăranimii de avoie, trecând peste toate grăutățile, fac față cu cinste tuturor nevoilor maselor populare. Prin aceste comitate, Serviciul Bunurilor a preluat administrarea a 176 moșii din județ.

Țăranii din Dorohoi au dovedit în mod practic inutilitatea moșierilor. El au dovedit că pot organiza viața economică și politică chiar mai bine fără moșieri decât cu moșieri. Cele ce se petrec în județul Dorohoi merită totă atenție. Țăranii din întreaga țară pot învăța ce au de făcut pentru a pune temelie unei viață libere.

Al doilea eveniment este adunarea delegaților comitetelor Frontului Plugarilor din județul Ialomița.

Mult timp Frontul Plugarilor a fost o organizație restrânsă. Avea un caracter regional. Azi țăranii din întreaga țară se întreagă spre ea. Țăranii din România își dau seama, sinț, că Frontul Plugarilor este al lor, și cum sindicatele sunt ale munitorilor,

Bărăganul este regiunea celor mai mulți și mai mari moșieri din țară. Până acum această regiune era privită de moșieri ca un fel de pământ al făgăduinții. Firea lor hrăparea se manifesta atât mai mult ca în oră care colț al țării. Si asuprime la care erau supuși țăranii erau atât mulți moșieri ca în alte părți. Una din urmările acestei asuprini a fost faptul că țăranii de aici și-au dat seama mai repede decât frații lor din restul țării că interesele lor sunt cu totul opuse intereselor moșierestilor.

De aceea comitetele țăranesti au luat aici o dezvoltare mai mare. De aceea țăranii din Ialomița s-au organizat mai repede decât alții. El și-au dat înălătura că nu e suficient să se organizeze numai pe scară locală, numai în fiecare sat. Forțele trebuie să fie unite. Altfel nu se poate duce cu succes o luptă așa de grea cum este lupta țăranilor contra moșierilor. Moșierii sunt uniti în tot felul de asociații printre care sunt și sindicatele lor agricole. Prin aceste organizații ei își apără interesele lor. Prin el ei își vor putea apăra toate interesele economice și politice.

Adunarea dela Călărași mai are înălătura și o altă semnificație. Acolo țăranii și-au arătat nu numai hotărîrea să-și strângă rândurile în Frontul Plugarilor. Adunarea să a desfășurat sub semnul flăcării și întăririi a luptei țăranii și munitorii. De bunăvoie lăsăți primăvara să fie îndrăguindă de munitorilor din orașe.

Înțuirea entuziasmată făcută de țăranii iahomiteni lui U. Micle reprezentantul comitetului Central al Frontului Plugarilor arată hotărîrea lor să-și strângă rândurile de a-și aduna forțele la un loc.

Primirea tot așa de entuziasmă făcută de tovarășul I. Ranghet, reprezentantul Comitetului Central al Partidului Comunist din România arată hotărîrea țăranilor de a merge mană în mană cu munitorii din orașe.

La Dorohoi țăranii au dovedit că se pot lipsi de moșieri. La Călărași au arătat că ei vor să se lipsească de moșieri și că vor să meargă împreună cu munitorii din orașe.

Dorohoenii și iahomitenii au arătat căle. Țăranimea română știe acum ce are de făcut. Ea mai știe și cum trebuie să facă pentru a scăpa de acei cari până acum au umilit-o, batjocorito și jefuit-o.

Organizarea în Frontul Plugarilor și alianța cu munitorii din orașe. Aceasta este drumul izbăvirii.

P. CHIRTOACĂ

## Islazuri pentru vitele țăranilor

România este o țară în care cea mai mare parte a locuitorilor se îndelnică cu munca pământului. Datorită condițiunilor în care se face agricultura la noi, mașinile sunt folosite pe o scară foarte mică. Tractoarele sunt făcă ceva rar de tot. Aratul, boronul, căratul recoltelor se fac cu ajutorul animalelor, cai sau boi. Se cerea chiar dacă se face cu secerători mecanice, acestea sunt trase de animale. De multe ori și treeratul se face cu cai sau cu mașini puse în mișcare de cai. Treapta aceasta, pe care se găsește agricultura în România cere vite de muncă, și făcă multe. Pe lângă vitele de muncă mai sunt necesare vitele și pentru altceva. Îi nevoie de carne, de lapte și toate derivatele, de lână, de piele și altele.

Cea mai mare parte a acestor vite, sunt vite țăranesti. Pentru îngrijirea lor țăranii au nevoie de hrana. Hrana este tot atât de necesară pentru vite ca și pentru oameni. De multe ori țăranul este mai mult îngrijorat atunci când n'are nutreț pentru vite decât atunci când el însuși e nevoie să răbe de foame. Si pe bună dreptate, fiindcă dacă n'are cu ce și hrăni vitele de muncă, nu și poate munci pământul și este amenințat să piardă totul, să bată la ușa altuia.

Iarna vitele sunt hrănite cu nutrețul pe care țăranii îl adună odată cu strângerea recoltei. Nutrețul obisnuit este compus din paie de ovăz, orz, grau sau chiar secără pentru cai, coconci de porumb pentru cornute și oi. Mai sunt folosite tot ca nutreț pleava și păie tocate. Este aproape un lux când li se dă sfedă, dovleci, urială, ora sau ovăz și tărata. Din pricina hranei proaste, vitele țăranilor le din-

înălături tot așa de slabe ca și țăranii însăși.

Lucrurile nu stau cu mult mai bine și vara. Lipsesc pășunile, islazurile. Cele mai multe sate sunt lipsite cu totul de islazuri. În multe sate islazurile sunt numai locuri de plimbare. Vitele se întorc seara acasă tot așa de fătăndă ca și dimineață când pleacă. Sunt hrănite cu buruieni adunate în timpul prășitiei. Își poate oricine închipui că cu asenea hrana vitele țăranescă nu pot fi niște grase, nici nu pot da mult lapte sau lână.

Si în timp ce vitele țăranilor răbdă de foame și să stăpâni lor, există în România cam 5 milioane de hectare pădure și pășuni, care aparțin statului și moșierilor. Acestea însă nu le pasă că vitele țăranilor mor de foame. Locurile de pășunat din măinile moșierilor sunt cele mai puternice arme cu ajutorul căror țăranii sunt robiti de moșieri. Pentru a avea unde și pastă vitele țăranul se învoiește să facă zile de muncă pe moșie boierească. Si se întampă de multe ori că oricât ar munci tot mai rămâne dator.

Fără vite de muncă țăranul nu și poate munci pământul.

Fără islazuri, țăranii nu pot avea vite bune de muncă. Pentru islazuri, ei se robesc fată de moșieri.

In interesul refacerii economiei rurale care va trebui să însemne propășirea gospodăriilor țăranesti, aceste stări de lucruri trebuie să dispară. Trebuie organizate islazuri comunitare pentru vitele țăranilor. Pentru aceasta trebuie expropriate pășunile și pădurile moșierestilor. Trebuie amulat din măna moșierilor acest mijloc cu ajutorul cărula asuprașă țăranimea română.

## Luptând cu curaj, țăranimea biruește

Indată ce războlul neșăbutit împotriva popoarelor pașnice și munclorale ale Uniunii Sovietice a fost curmată, țara întreagă și-a dat seama că o singură cale o va duce la lumină, anume lupta împotriva hitlerianului de orice fel. Pe această cale a mantuirii sale, poporul românesc — adică munclorimea, țăranimea și cărturarii cu dragoste de neam — pășește fără povărire, pentru a sprijini prin toate mijloacele opinițarea uriașă a noroadelor pe drumul biruinții depline a dreptății pentru toți. Toți cei ce îndură foamea și nevoia său bine că numai așa pregătesc ceasul zorilor. Dar tot așa de bine șiu și călău și slugile lor, că dacă așa se va întâmpla, traiul lor bun de lipitori și lăstur de răngeli și de răngi de orice fel. Pe această cale a mantuirii sale, poporul românesc — adică munclorimea, țăranimea și cărturarii cu dragoste de neam — pășește fără povărire, pentru a sprijini prin toate mijloacele opinițarea uriașă a noroadelor pe drumul biruinții depline a dreptății pentru toți. Toți cei ce îndură foamea și nevoia său bine că numai așa

pregătesc ceasul zorilor. Dar tot așa de bine șiu și călău și slugile lor, că dacă așa se va întâmpla, traiul lor bun de lipitori și lăstur de răngeli și de răngi de orice fel. Pe această cale a mantuirii sale, poporul românesc — adică munclorimea, țăranimea și cărturarii cu dragoste de neam — pășește fără povărire, pentru a sprijini prin toate mijloacele opinițarea uriașă a noroadelor pe drumul biruinții depline a dreptății pentru toți. Toți cei ce îndură foamea și nevoia său bine că numai așa

rități oamenii treoutului întunecat. Așa e în toate satele, în care țăranimea nu s'a strâns încă în jurul comitetelor sătești, pentru a goni pe nețrebni și a pune în locurile lor oameni de încredere aleși dintre cel mai buni. Acolo unde lucrul acesta s'a făcut, răul a fost gătit. Acolo însă unde sfiala sau teama să tine în loc, țăranii găfăie încă sub jugul greu în care i-au băgat nemijii lui Hitler și legionișii lui Antonescu.

Țăranii simt minciuna guvernamentală purtată de baionetele jandarilor bătauși și de punțul primarilor antonescieni lăsați în voia lor. Nu de la acest guvern va veni locul răului. Țăranii — sprijiniți de mulții de la oraș — nu trebuie să se lase săraci de nimic și de nimic. Să-și strângă rândurile în jurul Frontului Național Democratic, să luptă fără edihni pentru dreptul lor batjocorit de către guvernul și să-și păstreze în fața încredere în puterea lor și în puterea lor adevarată. Biruința va fi a lor dacă vor să făcă luptă pentru ea.

către invalizi, văduve și orfani de războiu!

zi date istorice: 1918—1944

în acut istoric dela 23 August, locitorii cinstiți de pe teritoriul sănsc și-au recăștigat dreptul de la luptă contra criminalilor de războiu și teroristilor fasciști.

invalidi, văduve, orfani din ambele lăzile, cereți reintegrarea în dreptele voastre!

invalidi, văduve, orfani din ambele lăzile, victime din războiul mondial și, victime din războiul nedreptat U.R.S.S.-ului și eroi din războiul contra fascismului.

mă suferit mult sub regimul antonescian care a amânat și neglijat problemele noastre. Deci, acum trebuie să urmărim pentru proiectul de plată al Frontului Național Democratic, căci aceasta reprezintă și revendicările noastre. Trebuie să cerem un nou al Frontului Național Democratic, care să satisfacă revendicările noastre.

cerem pentru invalidi, văduve și orfani de războiu, fără deosebire de naționalitate și religie: 1. Unificarea salariilor. 2. Majorarea penaliilor în loc cu acumpărata. 3. Improprietatea sătenilor invalidi din ambele lăzile. 4. Invalidi și văduvele de război din ambele lăzile să fie ajutați la o muncă potrivită, pe care să fie executată. 5. Înființarea căminelor pentru invalidi.

**AMARAZI!**  
organizația în Uniunea Patrioți. Organizația Județeană Arad, în L.O.V., singura organizație care a luptă pentru interesele voastre.

Cu salutări prietenesti  
**COMITETUL DE ORGANIZARE**  
Arad, Piața Avram Iancu No. 21, et. L

**RO** Reprez: La orele 2 fix, 3.30, 5 fix, 6.30.

Succesul mondial cel mai mare film al timpurilor

**DAVIS - OLIVIA de Havilland**

**EROL FLYNN**

în colosalul film colorat.

**LISABET și ESEX**

Procurări biliale din 11mp.

de lucru la ora 2, Duminică la 9 și 11 MATINEU.

**APITOL** Telefon 93-22.

Str. Brătianu 18.

x. 1, 3, 5. Zilnic la 11.30 MATINEU.

Înțuire! Senzația sezonului

capitanul Fracasse

cu CLARA CALAMAI

și OSVALDO VALENTI.

Un film aventurier plin de emoții.

**FORUM.** TELEFON 20-10.

Prin film pentru toate vârstele mult răsfățătoare

**SHIRLEY TEMPLE**

în

**IATA de ARTISTE**

George Murphy — Jimmy Durante —

Philips Brooks — Ethel Mae Oliver,

mai dulcă subiect în cea mai mare mis-

tință în scenă cinematografică!

Prezentările minore la orele 1, 3 și 5.

# Muncitorii dela Industria Agricolă Ardeleană

## cer majorarea salariilor și eliminarea fasciștilor din întreprindere

Muncitorii dela Industria Agricolă Ardeleană, Arad, au înșarcinat Comitetul lor de conducere cu înțeperea tratativelor în vederea satisfacerii differitelor doleanțe. Comitetul de conducere a întocmit un proiect de contract colectiv, pe care l-au înaintat direcționii.

Contractul colectiv se încheie pe o durată de două luni, începând cu ziua de 1 Noemvrie 1944, și se compune din următoarele puncte:

1. Se va recunoaște Comitetul de Fabrică al muncitorilor ca singurul organ consultativ în chestiunile ce privesc pe muncitorii fabricii. 2. Salariile se vor majora cu începere dela 1 Noemvrie 1944, cu 50 la sută peste salariile actuale. 3. Opt ore de muncă pe zi. Orele suplimentare se vor plăti în felul următor: Primele 2 ore cu o majoare de 50 la sută, iar următoarele cu 100 la sută. În zilele de Duminecă și sărbători o majorare de 100 la sută peste salariul obișnuit. 4. La muncă egală salarii egale. Salariile se vor majora după punctul 2. atât la

bărbați cât și la femei, cu condiția că munca să fie aceeași. 5. Salariile să se platească prin șefii de secție în timpul lucrului. Plata să se facă în fiecare săptămână. 6. Alocația lunară de 1500 lei după fiecare copil al muncitorilor. 7. Celor concentrați să li se platească regulat ajutorul de concentrare. 8. Concediul de vară să se acorde cu începere de 1 Mai până la 1 Octombrie a anului. 9. Baie caldă, asigurând local separat pentru femei și bărbați. Săpun și stergar. 10. Se interzice cu dosavârsire politica de ură de naționalitate, rasă, religie sau de altă natură. Vinovații vor fi imediat înălțați din fabrică. 11. Șefii muncitorilor trebuie să se poarte în mod convințios cu muncitorii precum și muncitorii trebuie să aibă aceeași atitudine față de șefii lor. 12. Fabrica se va îngriji de alimente, îmbrăcăminte și lenjerie la preț redus, care se va plăti în rate. 13. 25 kgr. făină pe lună la fiecare muncitor cu preț de cost. 14. Serviciu medical regulat de 8 ori pe săptămână. 15. O sală pentru adunări,

care vor avea loc după terminarea lucrului. Un birou pentru Comitetul fabricii, cu mobilier și cu telefon instalat. 16. Se va predă biblioteca și mobilierul cu radio, care aparținea Organizației „Muncă și Lumina” comitetului de fabrică. 17. Nici o angajare, sau condecorare nu se va face fără consultarea prealabilă a Comitetului de fabrică. 18. Vor fi înălțați din fabrică toți fasciști cu consultarea Comitetului Muncitorilor. 19. Comitetul Muncitorilor are dreptul de a controla producția normală a fabricii, pentru a asigura astfel continuitatea și intensificarea producției.

Contractul colectiv expire la 31 Decembrie 1944. Cu 15 zile înainte de expirare se poate denunța de către ambele părți. Această contract colectiv se poate rezizui în fiecare lună în privința salariilor, care se vor compara întotdeauna cu prețurile zilei de pe piață, urmând ca ridicarea prețurilor articolelor de primă necesitate să rămână cheia pentru ridicarea salariilor.

## Pe marginea unui apel...

**Saboteurii dela Camera de Comerț în plină activitate**

Mișunes unei Camere de Comerț și Industrie ar fi eșalonarea intereseelor Statului cu acela a vieții economice reale ale țării. Patru că, au și fost create pentru a lucra în această direcție și nu pentru camuflarea intereselor unor grupuri de dirijori, în realitate fiind profitorii ai vieții economice.

Lucrurile stau însă altcum, ele au o influență cu mult mai dezastruoasă, decât cum și-ar închipui un om de bună credință. Camerele de Comerț și Industrie au fost expropriate sub vechiul regim cu ajutorul aparatului de Stat de legionari și profascisti. Problemele ce ar fi trebuit să le preocupe au fost scufundate într-o birocacie sui generis și deserveau numai interese personale și contrare adevăratelor noșteri ale poporului pe tărâmul producției și a comerțului mijlocitor al bunurilor. Se impune deci

spurarea lor neîntărită și făcerea relui, însadrarea acestor instituții de căsătiorie să devină dirijată, precum și a altor reprezentanțe de interese industriale și comerciale, în noua viață economică, democratică a țării.

Deși este vorba de o problemă de mare importanță, asupra căreia vom reveni, ea trebuie să formeze una din preocupările serioase a forților competente, ne mărginim să arătăm de astădată o formă de manifestare a sabotajului local, dirijat de d. Comisar, președintele Comisiei Interimare a Camerei de Comerț din Arad.

Ziarul „Patriotul” publică în numărul din 3 iul. sub titlu: „Transilvania Eliberată trebuie aprovionată cu mărfuri...”, un apel al Comisariului pentru administrarea regiunilor eliberate ale Transilvaniei, adresat „Domnului Președinte” al Camerei de Comerț și Industrie din Arad.

Este casul să analizăm acestă problemă, este a datorie patriotică a fizicianilor români locul, cu gânduri și planuri constructive pentru viitorul nostru comun. Este vorba de Ardealul nostru scump, pentru care U.R.S.S. și-a extins înținderea recunoscătoare în istoria războielor și jertfit atâtă atenție pe lângă tri-

butul de sânge adus de noi pentru nouă să se mențină justă și nouă.

Este vorba de aprovionarea cu mărfuri a Ardealului de Nord, devastat de hoardele fasciste, de ajutorul nostru, pe care trebuie să-l dăm populației nevoiașei și lipsită de orice posibilitate de aprovionare,

de refacere a teritoriului răpit de la noi, în viață economică a țării.

Comisariatul roagă stăruitor ca „Domnul Președinte” să consilieze și să anime comercianții și industriașii din raza Camerei, să răspundă la acest apel, făcut în interesul fraților stat de ușor aruncăți de trista cărmuire a antonescienilor și a legionarilor în brațele fascismului maghiar.

Punem întrebarea „Domnului Președinte”, ce a întreprins pentru ca acest apel să aibă efectul necesar? Ce a făcut acest „patriot”, sau mai bine zis ce nu face acest legionar președintele sabotaurilor din Arad?

— Să mulțumim să dea publicitatea adresă pozită, pentru că să aibă succesiune, fără că să înfrângă însă apelul cu unul al Camerei, către comercianții și industriașii din Arad.

— Nu a convocat Comitetul Interimare „fantom” ca să se sfătuiască asupra acestei probleme (sau poate să sfătuiește cu ei și să hotără că rămân și mai departe în pasivitate, căci aşa l-a dictat Horia Sima de la Budapesta?)

Ce ar fi trebuit să facă, dacă nu ar fi legionar, trădător al intereselor naționalului?

Să convoacăm imediat într-o mare întrunire comercianții și industriașii orașului, delegații organizațiilor patriotice pentru întreprinderea unei acțiuni de reală sprijinire,

hotărind organizarea comercianților și a meseriașilor pe brațe și fixând participarea fiecărui cu un ato corespondent de mărturii prime și cu mărfuri.

Aceasta ar fi fost datoria Camerei de Comerț și de Industrie din Arad. Dacă Domnul Gaingă nu vrea să o facă, să picteze cu un loc mai de vreme, de nu, el vor găsi astăzi pe oraș înălțați încă de zile și secole masive pe cărora spinare să îi înlocuiește încă și astăzi patruând și elă de legionari.

**Sabotajul în depoul de locomotive C. F. R. Arad**

La depoul CFR din Arad mai există încă și acum, după două luni de la înălțarea hitlerianului, fasciști cum e maestrul Serban. Acești, pe lângă toată activitatea sa antihuncitărescă de sub regimul de teroare antonescian, când a forțat muncitorii să lucreze câte 800 și 840 de ore pe săptămâni, mai viscază și astăzi înălțarea vechiului regim sabotând organizarea muncitorilor și amenințând că se va întoarce roata și vor fi spânzurați toți acei ce se inscriu în sindicat.

Cerem imediat înălțarea acestui călău al muncitorilor din susumul depoul și a slugilor lui.

**Rublele și bancnotele de lei sovietici se pot schimba până la 1 Decembrie**

**BUCUREȘTI (Radar). —** Ministerul de Finanțe și Banca Națională a României aduce la cunoștința publicului că banonotele de ruble și lei sovietici se pot schimba până la data de 1 Decembrie 1944, ori la sucursalele Băncii Naționale, ori la Administrația Financiară. După această dată toate banonotele din categoriile de mai sus vor fi confiscate.

**CORSO ARAD**

Garanția filmului de succes

Repr. 1, 3, 5

Acăi premieră! Acăi premieră!

Un istoric al răsăritului

Un record al veseliei!



**Frații MARX la Circ**

La orele 8 cu Lei 60, Duminică 9, 11, 1, 3, 5 fix.

**PAVEL DOINEANU**

## Niște întrebări către direcția fabricel Astra

Fabrica „ASTRA” vrea să și continue politica sa de până acum.

Direcțunea fabricel sabotează. Foarte semnificativ este în această privință, că azi, la patru luni după bombardarea Aradului, mai există ateliere cu acoperis nereparat. Înainte clădirii principale sunt și astăzi dealuri întregi de tigle și pământ, împiedicând circulația muncitorilor. În multe cazuri, muncitorii dela „Astra” sunt nevoiți să aștepte, până când trece cel dela Fabrica Textilă prin această pie-decă, pierzând mult timp cu aceste neajunsuri. Întrebăm direcțunea fabricel, dacă patru luni n’au fost destule pentru a curățî trotuarul de aceste rămășișe sinistre?

O altă întrebare: muncitorimea încrăză în mare parte pe partea apuseană a fabricel. Petru ce trebuie să intre totusi la 500—600 metri distanță de ateliere și de ce nu deschide direcțunea poarta „Maria” nici până azi?

Din atelierul de electricitate sculele au fost transportate la un loc necunoscut. Pentru ce și cu ce scop s’au luat această dispoziție contrară intereselor producției? Cine a ordonat scăderea sumelor de 1900—2000 lei din salariile muncitorilor pentru cea bunătate fond de înzestrare?

Deosemenea trebuie să punem întrebarea: sum s’au făcut decowntarea „produselor” pe care a primit-o muncitorul numai pe cele trei luni, iar acum n’au mai primit-o de 16 luni? Când va distribui direcțunea lemnul de foa la muncitorii? Nu suntem în pragul iernii? La sfărșitul întrebărilor noastre trebuie să mai televină continuarea agitației sovietiste și revoluționare în fabrică. Nu s’au făcut până astăzi nici democratizarea educației pre militara, iar d. ing. Dumitrescu trage la răspundere muncitorii, pe care vine lor, ca vorbește ungurești.

La sfărșit, ultima întrebare: unde va da răspuns direcțunea fabricel în ceea ce privește instanțele de Cenșatul Muncitorilor?

Muncitorimea dela „Astra” aşteaptă răspunsul la aceste întrebări.

## INFORMATIUNI

**DE LA APARAREA PATRIOTICA**  
Muncitorii din Sindicatul Atelierele CFR, au înțeles pe deplin obligația Apărării Patriotice. Însoțită de un înalt spirit patriotic și manifestând o simpatie pentru acel care luptă împotriva fascismului, au donat 6 mil de sfînă în greutate de 500 kg., precum și suma de 1000 Lei, cu scopul de a face prăjitură pentru ostăi din spitalele militare române și sovietice. Cu întotdeauna, muncitorii dela CFR merg în fruntea patrioților români, și jutorand pe acela care luptă împotriva hitlerismului și a fascismului. Cu siguranță, fapta lor va avea loc cuvenit.

**CONVOCARE.** Ca urmare consemnatului său de la 20 iulie, funcționarii instituțiilor publice din Arad sunt invitați și trimite un delegat la cununătoarea ce va avea loc Duminică 5. sept. ora 10.30, în sala de sedințe de la Administrația Finanțelor, etaj I, camera 6—8, în cadrul discutării cuestionarii în legătură cu organizarea funcționarilor publici din Arad. — Comitetul de inițiativă.

**TOTI LUCRATORII SI UCENICI HORNARI** sunt invitați să la parte la adunarea generală a Sindicatului Unit al Muncitorilor Hornari, care va avea loc în Arad, Str. Cicio-Pop Nr. 9, în ziua de 12 Noemvrie 1944, ora 10% a. m., pentru a discuta problema salarizării în raport cu scumpetea și alte probleme profesionale. — Sindicatul Unit al Muncitorilor Hornari din Arad.

## Noua lege a chiriiilor este o lege reacționară

Noua reglementare a raporturilor dintre proprietari și chiriași era aşteptată cu nerăbdare de toată populația orășenească a țării.

Nu ni s’au dat însă decât o lege fantomă. Legiuitorul timid, n’au făcut decât să păstreze textul ultimului decret lege al chiriiilor, D. L. Nr. 224 din 6 Aprilie 1944, aducându-i unele modificări numai în favoarea proprietarilor. Legiuitorul a păsat deci pe urmele legiuirilor antonesciene, le-a menținut și le-a modificat în acelaș spirit.

Dar ce lege puteam să așteptăm de la guvernul reacționar de azi? — O adevărată democrație cere ca poporul să se conduce de legile pe care el și le face, prin reprezentanții săi. Dar în elaborare acestei legi, după sistemul absolut dictatorial, voîntă publică nu a fost deloc luată de seamă.

Scopul novei legi a chiriiilor, așa cum reiese din textul ei, este să îmbunătățească situația proprietarilor.

Prin art. 1 al. 2, 8, se prevăd spori de chirie proportionale cu cantumul chiriei, pentru contractele existente.

Există două categorii de chiriași: o categorie beneficiară a prelungitorilor, care plătește chirie minimale și o altă categorie, cu contracte noi, care este speculață săngerosă. Dar legiuitorul nu a soluționat deloc problema disproportiei reale între contractele vecni și cele noi.

Legiuitorul vrea să lase impresia că adoptă o atitudine „democratică” — majorând chirie proporțional cu exantmul chiriei plătite. Dar chirie nu este proporțională nici cu veniturile chiriașilor, nici cu valoarea imobiliară pe care-l închiriază. Chiriașii plătește o chirie cu atât mai mare, cu cat apartamentul este mai de curând închiriat și cu cat noui chiriași sunt închiriați, care au fost în stare să ofere chirie ce reprezintă jumătate, trei sferturi, sau chiar mai mult, din venitul lor, pentru a nu rămâne sub cerul liber. Legiuitorul face o doboră numal în esență și privind reacționarea, pentru că s’au făcut fără a fi fost consultat poporul.

Rămân mai departe, notingheriști,

spectacole, etc. Patronii acestor locuri se bucură de o scădere la chirie, dacă au contracte făcute după 23 Aprilie 1942, față de patronii chiriași, cu contracte vecni.

Pentru ce legiuitorul a făcut această deosebire numai pentru patronii de localuri și nu pentru simplii chiriași? Răspunsul este simplu: pentru că în țara dictează încă, interesele clicilor reacționare.

Cheltuielile cu reparații necesare în urma stricăciunilor datorite bombardamentului, legiuitorul a înțeleas să le arunce numai asupra chiriașilor. Chiriașul este dator să facă reparații la apartamentul pe care-l locuște, chiar dacă aceste reparații vor folosi mai mult proprietarului, căruia îl rămâne casa; el este dator să contribue și la reparații mari ale caselor cu mai multe apartamente.

La imobilele rămase libere, care se vor închiria după această lege și au suferit de pe urma sinistrului, chiria poate depăși chiar împărtitul valorii locative! Deci, proprietarul va fi scutit de plata impozitelor proportionale cu chirie încasată, pentru că impozitele sunt proportionale cu valoarea locativă, — iar pagubele suferite, și la vor plăti, chiriașii. Legea are o singură favoarea chiriașului sinistrat; ca acesta să fie preferat la închirierea imobilului ce se repară, față de alți chiriași... Dar această dispoziție, ca multe altele, este lăsată fără sanctiune, deci norespectarea ei, nu aduce nimic pedepsă proprietarului. Nouile texte au caracteristica lipselii de sanctiuni.

Legea nouă nu stăvilește specula cu chirii. Legea nouă scumpesc viața. Legea nouă lăsa pe drumuri pe mințile nevoiașă.

Legea nouă nu repune în drepturi pe proprietari evacuați de C. N. R. Ea păstrează categorii de proprietari privilegiati și neprivilegiati. Ea nu crează un sistem de control al închirierilor. Legea nouă este schișoala și reacționară, pentru că s’au făcut fără a fi fost consultat poporul.

Rămân mai departe, notingheriști,

proprietarii blocurilor cu sau apartamente, să speculeze pe trați și pe toti chiriașii fără apartamente mai departe problema proprietarii, ca o problemă de „noroc” proprietari. Si acest „noroc”, e grija să-l forțeze, făcând nemulțumiri chiriașilor vecni cu chiriile tirându-i pe sălile tribunalului.

Numai un program cu adevărat democratic, realizat de un guvern democrat, va putea pune capăt goană pălocințe și speculei. Nimeni nu dreptul să acapareze bunurile sociale în folosul strict personal și întrumentul interesului social.

## S’au format Sindicatul Muncitorilor Pieiari din Arad

Muncitorii pieiari din Arad au lăsat în ziua de 2 Noemvrie adunarea generală de constituire. Din parțială comisie a lăsat parte la secretarul, arătând importanța și calificări și a luptei organizate în cîrșul muncitorilor. În cursul adunării muncitorii pieiari au ales următorii comitet de coaducere: Președinte Jan Ioan, vicepreședinte Gheorghe Gyöbör N., cenzorul Coator Iosif Dimitris, Horváth N., membrii comitetului de organizare: Gheorghe Klein Elsa, Deliman Teodor și Petru Ioan. În comitetul de fabrică au ales următorii membri: Gheorghe Flores, Tucu N., Crîtan Ioan, M. N., Deliman Teodor și Klein Elsa. Sătmăreanu Nicolae Sindicatul este un parametru pe drumul organizării muncitorilor din Arad.

## Cinema ROYAL ARAD

Azi, premieră! Un film din

## V arteju

Capo d'opera, a fabricației și tehnicii moderne.

O superproduție franceză

In rolul principal:

ALICE FIELD ARLETTY

## ULTIMA ORĂ

### Aviația germană apără cu invinsună ultimele uzine de benzină sintetică

Aviația aliată a început o ofensivă concentrică împotriva uzinelor germane de benzină sintetică. După cum se știe, în zilele trecute orașul Gelsenkirchen a fost obiectivul acuzației atacuri repetate.

În noaptea trecută trei mil de avioane anglo-americane au bombardat uzinele de benzină sintetică dela Düsseldorf și Messe-

burg, iar avioane de tip Mosquito au atacat orașul Osnabrück, unde doamnele se află o astfel de fabrică.

Comandanțul german n’au lăsat fără avarare aceste uzine atât de importante din puț et de vedere militar. Vîrse aeriane considerabile au lăsat în urma apărării uzinelor primejdulit, însă cu un rezultat deosebit de dezechilibru.

In cursul luptelor aeriene invinsună, 180 de avioane germane au fost doborate de avioanele aliate. În Osnabrück aliații au atacat aerodromul și au distrus 25 avioane germane pe sol,

numărul total al avioanelor distruse ridicându-se la 205. Aliatai au pierdut în cursul acestor lupte 41 avioane, dintre care 28 bombardiere grele americane.

**APEL CATRE ANGAJATII** FORII. Sindicatul Unit al Muncitorilor Coafori și Frizeri din Arad vor să se reună în ziua de 5 Noemvrie ora 8 d. m. în localul din Piața Al. Iancu Nr. 9, etaj I. Toți lucrătorii acestei brațe sunt rugați de a se prezenta la această adunare în interiorul propriu. --- Comisia de organizație

**G E A M U R**  
SE EXECUTA PROMT LA  
...O G L I N D A  
ATELIER PENTRU PRELUCRAREA STICLEI STR. EPISCOPE  
Telefon No. 14-17.

## Groaznică nenorecire de cale ferată în gara Craiova

### Optzeci morți și 140 de răniți

(RADAR). O groaznică nenorecire de cale ferată s’au întâmplat eri seara în gara orașului Craiova. Trenul accelerat București—Timisoara a manevrat în gară și din cauză necunoscută s’au ciocnit cu un tren mixt.

Ciocnirea a avut urmări extrem de grave. Mai multe vagoane pline cu oameni s’au sfărâmat complet, iar altele au fost grav avariate.

Salvarea și organele militare au lu-

crat ore întregi până când au putut scoate morții și răniții de sub dărâmături. În total 80 de oameni au murit în urma accidentului, iar 140 de victime grav rănite au fost transportate în spitalele din Craiova. Autoritățile militare au introdus o anchetă severă pentru a stabili imprejurările, care au provocat nenorecirea.